



**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
Stručna služba za poslove  
Skupštine i Poglavarstva  
Odsjek za međunarodnu  
suradnju i europske integracije**

Pazin, Dršćevka 3, p.p. 40  
tel: 052/600-160, fax: 052/622-906  
Klasa: 910-01/07-01/90  
Ur. broj: 2163/1-01-01/13-07-1  
Pazin, 18. listopada 2007.

ŽUPANIJSKO POGLAVARSTVO  
ISTARSKE ŽUPANIJE  
putem  
STRUČNE SLUŽBE ZA POSLOVE  
SKUPŠTINE I POGLAVARSTVA  
Pazin, Dršćevka 3

Predmet: Prijedlog Zaključka o objavi natječaja za prikupljanje prijava radi utvrđivanja liste kandidata za sudjelovanje u programu Eurodyssée za 2008. i 2009. godinu,  
- dostavlja se -

U prilogu vam dostavljamo navedeni akt radi uvrštavanja istog na Dnevni red slijedeće sjednice Županijskog poglavarstva, te predlažemo prihvaćanje istog.

S poštovanjem,

TAJNICA

Vesna Ivančić, dipl. iur.

**PRILOG:**

1. Zaključak
2. Natječaj
3. Obrazloženje

Na temelju odredbe članka 59. i 77. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" broj 6/03 - pročišćeni tekst i 10/04), Županijsko poglavarstvo Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ 2007. g. donosi slijedeći

## Z A K L J U Č A K

1. Prihvaća se prijedlog teksta natječaja za prikupljanje prijave radi utvrđivanja liste kandidata za sudjelovanje u programu Eurodyssée za 2008. i 2009. godinu, koji je tekst u prilogu ovog akta.
2. Natječaj iz točke 1. ovog Zaključka objavit će se u jednom od javnih glasila u roku od 15 dana od dana stupanja na snagu ovog Zaključka.
3. Zadužuje se Stručna služba za poslove Skupštine i Poglavarstva, Odsjek za međunarodnu suradnju i europske integracije Istarske županije da poduzme sve radnje potrebne za provedbu točke 2. ovog Zaključka.
4. Natječaj iz točke 1. sastavni je dio ovog Zaključka.
5. Imenuje se povjerenstvo za provedbu postupka natječaja za sudjelovanje u programu Eurodyssée za 2008. i 2009. godinu, u sastavu:

**Oriano Otočan, predsjednik**  
**Mladen Dušman, član**  
**Gordana Širol, član**  
**Sanja Labinjan, član**  
**Kristina Bulešić, član**  
**Maja Lazar, član**

6. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Klasa:  
Urbroj.  
Pula,

**REPUBLIKA HRVATSKE**  
**ISTARSKA ŽUPANIJA**  
**ŽUPANIJSKO POGLAVARSTVO**

Predsjednik:  
Ivan Jakovčić

## **O B R A Z L O Ž E N J E**

### **1. PRAVNI TEMELJ OVOG ZAKLJUČKA**

Pravni temelj za donošenje ovog akta sadržan je u članku 59. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" broj 6/03 - pročišćeni tekst i 10/04), kojim je utvrđeno da Poglavarstvo priprema prijedloge općih akata, izvršava ili osigurava izvršavanje općih akata Skupštine, usmjerava djelovanje upravnih tijela Istarske županije u obavljanju poslova iz njihovog samoupravnog djelokruga, odnosno poslova državne uprave koji su povjereni Istarskoj županiji, nadzire njihov rad, te obavlja druge poslove utvrđene Statutom, dok je člankom 77. istog Statuta utvrđeno da Poglavarstvo donosi odluke, preporuke, rješenja, zaključke, upute i naputke, te daje autentično tumačenje akata koje donosi.

### **2. OSNOVNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU OVIM AKTOM**

Program Eurodyssée je međunarodni program razmjene mladih između regija članica Skupštine europskih regija (SER) koji mladima u dobi od 18 do 30 godina omogućava stjecanje profesionalnog iskustva i usavršavanje stranoga jezika u trajanju od 3 do 6 mjeseci u nekoj od 27 europskih regija. Istarska županija koja je članica SER-a od 1994. godine, aktivno sudjeluje u programu od 1996. godine. Od 1996. g. do 2007. g. u programu je iz Istre sudjelovalo 92 kandidata, a u Istri je boravilo 68 sudionika programa iz raznih europskih regija.

Istarska županija objavljuje jednom u dvije godine Natječaj za prikupljanje prijava radi utvrđivanja liste kandidata za sudjelovanje u programu. Ovim se aktom stvaraju pretpostavke za selekciju potencijalnih kandidata, sudionika programa, na način da se utvrde i objave uvjeti koje kandidat treba ispuniti. Na temelju članka 4. Pravilnika o odabiru kandidata Istarske županije za sudjelovanje u programu Eurodyssée, Klasa: 018-03/01-01/16, Urbroj:2163/1-01-01-3, od 23. listopada 2001.g., pravo podnošenja prijava na natječaj imaju osobe od 18 do 30 godina, koje su državljani Republike Hrvatske s prebivalištem na području Istarske županije, koje imaju završenu najmanje srednju stručnu spremu, te poznaju jedan svjetski jezik.

Ovim se aktom Stručna služba za poslove Skupštine i Poglavarstva, Odsjek za međunarodnu suradnju i europske integracije Istarske županije zadužuje da poduzme sve radnje potrebne za provedbu natječaja za prikupljanje prijava radi utvrđivanja liste kandidata za sudjelovanje u programu Eurodyssée. Ujedno Poglavarstvo Istarske županije imenuje nove članove Povjerenstva za provedbu postupka natječaja za sudjelovanje u programu, koje je dužno razmotriti sve prijave, te utvrditi listu kandidata. Svi članovi Povjerenstva djelatnici su Istarske županije, a izabrani su s obzirom da su upoznati s dugogodišnjim radom programa Eurodyssée, te njihovog poznavanja stranih jezika koje je potrebno prilikom provjere znanja stranog jezika potencijalnih kandidata radi utvrđivanja liste kandidata.

### **3. POSLJEDICE KOJE ĆE NASTATI DONOŠENJEM OVOG ZAKLJUČKA**

Ovim aktom Poglavarstvo Istarske županije prihvaća tekst natječaja za prikupljanje prijava radi utvrđivanja liste kandidata za sudjelovanje u programu Eurodyssée za 2008. i 2009. godinu, te ujedno imenuje i Povjerenstvo koje će provoditi postupak natječaja za odabir kandidata za sudjelovanje u programu Eurodyssée.

### **4. PRIJEDLOG ZAKLJUČKA**

U prilogu se uz prijedlog Zaključka dostavlja i obrazloženje, te tekst natječaja.